



# Lucília Albuquerque

- English<>Portuguese BR (Legal Translator)
- German<>Portuguese BR

Native speaker of Portuguese BR and fluent in english. Has good computer skills including knowledge of Cat Tools, MS Word, Trados, Wordfast and Memsorce. Delivered every single translation



[traducaope@gmail.com](mailto:traducaope@gmail.com)



+5581999292637



Recife, Brazil



## LinkedIn:

<http://www.linkedin.com/in/lucilia-albuquerque-8257a7158>

## ProZ:

<http://www.proz.com/translator/3279632>

[www.translationlucilia.com](http://www.translationlucilia.com)

## SKILLS

Fast delivery

Fast Learning

Ability to create high quality and natural Texts

Creative Writing

Self-Motivation and Discipline

Good Computer Skills; MS Word, Softwares, Cat Tools (Trados, Wordfast and Memsorce)

## INTERESTS

Legal

Financial

Business

Video Games

Education

Patents

Marketing

## EXPERIENCE

### Translator

#### GTE Localize

02/2022 - Present

*Achievements/Tasks*

- Translation Games from English to Portuguese BR, LQA Projects and Proofreading

### Translator

#### Andovar Agency

02/2022 - Present,

*Achievements/Tasks*

- Translation musics (From English to Portuguese BR).

### Translator

#### Tomedes Agency

01/2022 -

- Translation documents from Portuguese BR to English.

### Translator

#### SP Traduções Agency

11/2021 - Present,

*Achievements/Tasks*

- Translation documents from Portuguese BR to English.

## CERTIFICATES

*Complementary courses*

- The Market and the Practice of Translation (Udemy)
- Translation Games (Cursos Cult)
- Legal Translation (Coursera)
- Legal Translation (PROZ)
- Grundkurs Deutsch(German School)

## EDUCATION

### Post Graduate Degree in English Language

#### Fafire

08/2020 - 12/2021

Recife

## SERVICES

- Translation
- Proofreading/Editing
- Transcreation
- LQA Projects
- MTPE